

# سفر الجامعة

## اصحاح 1

- 1 كلام الجامعة ابن داود الملك في أورشليم:
- 2 باطل الأباطيل، قال الجامعة: باطل الأباطيل، الكل باطل.
- 3 ما الفائدة لليسان من كل تعبه الذي يتبعه تحت الشمس؟
- 4 دور يمضي ودور يجيء، والأرض قائم إلى الأبد.
- 5 والشمس تشرق، والشمس تغرب، وشروع إلى موضعها حيث شرق.
- 6 الريح تذهب إلى الجنوب، وتتlor إلى الشمال. تذهب دائرة دورانا، وإلى مداراتها ترجع الريح.
- 7 كل الأنهر تجري إلى البحر، والبحر ليس بملآن. إلى المكان الذي جرث منه الأنهر إلى هناك تذهب راجعة.
- 8 كل الكلام يفصر. لا يستطيع الإنسان أن يخبر بالكل. العين لا تشبع من النظر، والأذن لا تمنى من السماع.
- 9 ما كان فهو ما يكون، والذي صنع فهو الذي يصنع، فليس تحت الشمس جديد.
- 10 إن وجد شيء يقال عنه: «انظر. هذا جديد!» فهو منذ زمان كان في الدهور التي كانت قبلنا.
- 11 ليس ذكر للأولين. والآخرون أيضاً الذين سيكونون، لا يكون لهم ذكر عند الذين يكونون بعدهم.
- 12 أنا الجامعة كُلُّ ملِكًا على إسرائيل في أورشليم.
- 13 ووجهت قلبي للسؤال والتعيش بالحكمة عن كل ما عمل تحت السماوات. هو عَناءٌ رديءٌ جعلها الله ليني البشر ليتعلوا فيه.
- 14 رأيت كل الأعمال التي عملت تحت الشمس فإذا الكل باطل وبغيض الريح.
- 15 الأغوج لا يمكن أن يفوت، والنقص لا يمكن أن يجرب.
- 16 أنا ناجيتك قلبي قائلًا: «ها أنا قد عظمت وأزدلت حكمَةَ أكثر من كل من كان قبلي على أورشليم، وقد رأى قلبي كثيراً من الحكمَةِ والمعرفة».
- 17 وجهت قلبي لمعرفة الحكمَةِ ولمعرفة الحماقة والجهل، فعرفت أن هذا أيضاً قبض الريح.
- 18 لأن في كثرة الحكمَةِ كثرةُ العم، والذي يزيد علماً يزيدُ حزناً.

## اصحاح 2

- 1 قلت أنا في قلبي: «هلْ أمنحك بالفرح فترى خيراً». وإذا هذا أيضاً باطل.
- 2 للضحاك قلت: «مجنون» وللفرح: «ماذا يفعل؟».
- 3 افتكرت في قلبي أن أعلل جسدي بالحمر، وقلبي يلهمج بالحكمة، وأن أخذ بالحماقة، حتى أرى ما هو الخير ليني البشر حتى يفعلوه تحت السماوات مدة أيام حياتهم.

## سفر الجامعة

- 4 فَعَظَمْتُ عَمَلي: بَنَيْتُ لِنَفْسِي بُيُوتًا، عَرَسْتُ لِنَفْسِي كُرُومًا.
- 5 عَمِلْتُ لِنَفْسِي جَنَاتٍ وَفَرَادِيس، وَعَرَسْتُ فِيهَا أَشْجَارًا مِنْ كُلِّ نَوْعٍ ثَمَّ.
- 6 عَمِلْتُ لِنَفْسِي بِرَأْكَ مِنْاهُ لِسْقَى بِهَا الْمَعَارِسُ الْمُنْتَهِيَّةُ الشَّجَرُ.
- 7 قَنَيْتُ عَيْدًا وَجَوَارِيَ، وَكَانَ لِي وُلْدَانُ الْبَيْتِ. وَكَانَتْ لِي أَيْضًا قَبْيَةُ بَقَرٍ وَغَنِمٌ أَكْثَرُ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ كَانُوا فِي أُورُشَلِيمَ قَبْلِي.
- 8 جَمَعْتُ لِنَفْسِي أَيْضًا فِصَّةً وَذَهَبًا وَخُصُوصَيَّاتِ الْمُلُوكِ وَالْبَلْدَانِ. اتَّحَدْتُ لِنَفْسِي مُعْنَيَّنَ وَمُعْنَيَّاتِ وَتَنَعُّمَاتِ بَنِي الْبَشَرِ، سَيِّدَةً وَسَيِّدَاتِ.
- 9 فَعَظَمْتُ وَازْدَدْتُ أَكْثَرُ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ كَانُوا قَبْلِي فِي أُورُشَلِيمَ، وَبَقَيْتُ أَيْضًا حَكْمَتِي مَعِيِّ.
- 10 وَمَهْمَهَا اسْتَهَثْتُهُ عَيْنَايَ لَمْ أُمْسِكُهُ عَنْهُمَا. لَمْ أَمْنَعْ قَلْبِي مِنْ كُلِّ فَرَحٍ، لَأَنَّ قَلْبِي فَرَحٌ بِكُلِّ تَعْبٍ. وَهَذَا كَانَ نَصِيبِي مِنْ كُلِّ تَعْبٍ.
- 11 لَمْ أَنْفَقْتُ أَنَا إِلَى كُلِّ أَعْمَالِي الَّتِي عَمَلْنَا يَدَايَ، وَإِلَى النَّعْبِ الَّذِي نَجَبْتُهُ فِي عَمَلِهِ، فَإِنَّا الْكُلُّ بَاطِلٌ وَقَبْضُ الرِّيحِ، وَلَا مَنْفَعَةَ تَحْتَ السَّمَاءِ.
- 12 لَمْ أَنْفَقْتُ لَأَنْظُرَ الْحِكْمَةَ وَالْحَمَافَةَ وَالْجَهَلَ. فَمَا الْإِنْسَانُ الَّذِي يَأْتِي وَرَاءَ الْمَلَكِ الَّذِي قَدْ نَصَبُوهُ مُذْ رَمَانِ؟
- 13 فَرَأَيْتُ أَنَّ لِلْحِكْمَةِ مَنْفَعَةَ أَكْثَرَ مِنَ الْجَهَلِ، كَمَا أَنَّ لِلنُّورِ مَنْفَعَةَ أَكْثَرَ مِنَ الظُّلْمَةِ.
- 14 الْحَكِيمُ عَيْنَاهُ فِي رَأْسِهِ، أَمَّا الْجَاهِلُ فَيَسْلُكُ فِي الطَّلَامِ. وَعَرَفْتُ أَنَا أَيْضًا أَنَّ حَادِثَةً وَاحِدَةً تَحْدُثُ لِكُلِّهِمَا.
- 15 قَفَلْتُ فِي قَلْبِي: «كَمَا يَحْدُثُ لِلْجَاهِلِ كَذَلِكَ يَحْدُثُ أَيْضًا لِي أَنَا. وَإِذْ دَاكَ، فَلِمَادَا أَنَا أُوْفَرُ حَكْمَةً؟» قَفَلْتُ فِي قَلْبِي: «هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ».
- 16 لَأَنَّهُ لَيْسَ يَكُونُ لِلْحَكِيمِ وَلَا لِلْجَاهِلِ إِلَى الأَبَدِ. كَمَا مُذْ رَمَانِ كَذَا الْأَيَّامِ الْأَيَّامِيَّةِ. الْكُلُّ يُؤْسَى. وَكَيْفَ يَمُوتُ الْحَكِيمُ كَالْجَاهِلِ!
- 17 فَكَرِهْتُ الْحَيَاةَ، لَأَنَّهُ رَدِيءٌ عَنِّي، الْعَمَلُ الَّذِي عَمِلَ تَحْتَ السَّمَاءِ، لَأَنَّ الْكُلَّ بَاطِلٌ وَقَبْضُ الرِّيحِ.
- 18 فَكَرِهْتُ كُلَّ تَعْبِي الَّذِي تَعَبَّتْ فِيهِ تَحْتَ السَّمَاءِ حِيثُ أَتَرْكُهُ لِلْإِنْسَانِ الَّذِي يَكُونُ بَعْدِي.
- 19 وَمَنْ يَعْلَمُ، هُلْ يَكُونُ حَكِيمًا أَوْ جَاهِلًا، وَيَسْتَوِي عَلَى كُلِّ تَعْبِي الَّذِي تَعَبَّتْ فِيهِ وَأَظْهَرْتُ فِيهِ حَكْمَتِي تَحْتَ السَّمَاءِ؟ هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ.
- 20 فَقَحَوْلَتُ لِكَيْ أَجْعَلَ قَلْبِي يَبِسُّ مِنْ كُلِّ النَّعْبِ الَّذِي تَعَبَّتْ فِيهِ تَحْتَ السَّمَاءِ.
- 21 لَأَنَّهُ قَدْ يَكُونُ إِنْسَانٌ تَعَبَّهُ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَعْرِفَةِ وَبِالْفَلَاحِ، فَيَنْتَرُكُهُ نَصِيبِيَا لِإِنْسَانٍ لَمْ يَتَعَبَ فِيهِ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ وَشَرٌّ عَظِيمٌ.
- 22 لَأَنَّهُ مَادَا لِلْإِنْسَانِ مِنْ كُلِّ تَعْبِهِ، وَمِنْ اجْتِهَادِ قَلْبِهِ الَّذِي تَعَبَ فِيهِ تَحْتَ السَّمَاءِ؟
- 23 لَأَنَّ كُلَّ أَيَّامِهِ أَحْرَانٌ، وَعَمَلَهُ غَمٌ. أَيْضًا بِاللَّلَّيْلِ لَا يَسْتَرِيغُ قَلْبَهُ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ هُوَ.
- 24 لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ حَيْرٌ مِنْ أَنْ يَأْكُلَ وَيَشْرَبَ وَيُرِي نَفْسَهُ حَيْرًا فِي تَعْبِيهِ. رَأَيْتُ هَذَا أَيْضًا أَنَّهُ مِنْ يَدِ اللهِ.
- 25 لَأَنَّهُ مَنْ يَأْكُلُ وَمَنْ يَلْتَدُ عَيْرِي؟
- 26 لَأَنَّهُ يُؤْتِي إِلَيْهِنَّ الصَّالِحَ ثُدَّامَهُ حِكْمَةً وَمَعْرِفَةً وَفَرَحًا، أَمَّا الْحَاطِيُّ فَيُعْطِيهِ شُعْلَ الْجَمْعِ وَالْكَوْبِيمِ، لِيُعْطِي لِلصَّالِحِ ثُدَّامَ اللهِ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ وَقَبْضُ الرِّيحِ.

## سفر الجامعة

- 1 لِكُلِّ شَيْءٍ رَمَانُ، وَلِكُلِّ أَمْرٍ تَحْتَ السَّمَاوَاتِ وَقْتٌ:
- 2 لِلْوَلَادَةِ وَقْتٌ وَلِلْمُوْتِ وَقْتٌ. لِلْعَرْسِ وَقْتٌ وَلِلْقَلْعِ الْمَعْرُوسِ وَقْتٌ.
- 3 لِلْقَتْلِ وَقْتٌ وَلِلشَّفَاءِ وَقْتٌ. لِلْهَمْ وَقْتٌ وَلِلْبَنَاءِ وَقْتٌ.
- 4 لِلْبَكَاءِ وَقْتٌ وَلِلصَّحْكِ وَقْتٌ. لِلثَّوْحِ وَقْتٌ وَلِلرَّقْصِ وَقْتٌ.
- 5 لِلْقَرِيقِ الْجَارَةِ وَقْتٌ وَلِجَمِيعِ الْجَارَةِ وَقْتٌ. لِلْمُعَانَقَةِ وَقْتٌ وَلِلْأَنْفَسَالِ عَنِ الْمُعَانَقَةِ وَقْتٌ.
- 6 لِلْكَسْبِ وَقْتٌ وَلِلخَسَارَةِ وَقْتٌ. لِلصَّيَانَةِ وَقْتٌ وَلِلطَّرْحِ وَقْتٌ.
- 7 لِلنَّمْرِيقِ وَقْتٌ وَلِلتَّحْبِيطِ وَقْتٌ. لِلسُّكُوتِ وَقْتٌ وَلِلنَّكَلِ وَقْتٌ.
- 8 لِلْحُبِّ وَقْتٌ وَلِلْبُغْضَةِ وَقْتٌ. لِلْحَرْبِ وَقْتٌ وَلِلصُّلْحِ وَقْتٌ.
- 9 فَأَيُّ مَنْفَعَةٍ لِمَنْ يَتَعَبُّ مِمَّا يَتَعَبُ بِهِ؟
- 10 قَدْ رَأَيْتُ الشُّعْلَ الَّذِي أَعْطَاهُ اللَّهُ بَنِي النَّاسِ لِيَسْتَعْلُوا بِهِ.
- 11 صَنَعَ الْكُلَّ حَسَنًا فِي وَقْتِهِ، وَأَيْضًا جَعَلَ الْأَبَدِيَّةَ فِي قَلْبِهِمْ، الَّتِي بِلَاهَا لَا يُدْرِكُ الإِنْسَانُ الْعَمَلَ الَّذِي يَعْمَلُهُ اللَّهُ مِنَ الْبِدَايَةِ إِلَى النَّهَايَةِ.
- 12 عَرَفْتُ أَنَّهُ لَيْسَ لَهُمْ خَيْرٌ، إِلَّا أَنْ يَفْرَحُوا وَيَعْلُوَا خَيْرًا فِي حَيَاتِهِمْ.
- 13 وَأَيْضًا أَنْ يَأْكُلَ كُلُّ إِنْسَانٍ وَيَسْرَبَ وَيَرْزَى خَيْرًا مِنْ كُلِّ ثَعْبَانٍ، فَهُوَ عَطَيَّةُ اللَّهِ.
- 14 قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ كُلَّ مَا يَعْمَلُهُ اللَّهُ أَنَّهُ يَكُونُ إِلَى الْأَبَدِ. لَا شَيْءٌ يُزَادُ عَلَيْهِ، وَلَا شَيْءٌ يُنْقَصُ مِنْهُ، وَأَنَّ اللَّهَ عَمَلَهُ حَتَّى يَخَافُوا أَمَامَهُ.
- 15 مَا كَانَ فَمِنَ الْقَدْمِ هُوَ، وَمَا يَكُونُ فَمِنَ الْقَدْمِ قَدْ كَانَ. وَاللَّهُ يَطْلُبُ مَا قَدْ مَضَى.
- 16 وَأَيْضًا رَأَيْتُ تَحْتَ الشَّمْسِ: مَوْضِعَ الْحَقِّ هُنَاكَ الظُّلْمُ، وَمَوْضِعَ الْعَدْلِ هُنَاكَ الْجُورُ!
- 17 فَقُلْتُ فِي قَلْبِي: «اللَّهُ يَبْيَنُ الصَّدِيقَ وَالشَّرِيرَ، لَأَنَّ لِكُلِّ أَمْرٍ وَلِكُلِّ عَمَلٍ وَقْتًا هُنَاكَ».
- 18 فُلْتُ فِي قَلْبِي: «مَنْ جَهَهَ أُمُورَ بَنِي النَّاسِ، إِنَّ اللَّهَ يَمْكُحُهُمْ لِيُرِيهِمْ أَنَّهُ كَمَا الْبَوَيْمَةِ هَذَا هُنُّ».
- 19 لَأَنَّ مَا يَحْدُثُ لِبَنِي النَّاسِ يَحْدُثُ لِلْبَهِيمَةِ، وَحَادِثَةٌ وَاحِدَةٌ لَهُمْ. مَوْتٌ هَذَا كَمَوْتِ ذَاكَ، وَنَسَمَةٌ وَاحِدَةٌ لِلْكُلُّ. فَلَيْسَ لِإِنْسَانٍ مَزِيَّةٌ عَلَى الْبَهِيمَةِ، لَأَنَّ كُلَّهُمَا بَاطِلٌ.
- 20 يَدْهُبُ كِلَاهُمَا إِلَى مَكَانٍ وَاحِدٍ. كَانَ كِلَاهُمَا مِنَ التُّرَابِ، وَإِلَى التُّرَابِ يَعُودُ كِلَاهُمَا.
- 21 مَنْ يَعْلَمُ رُوحَ بَنِي النَّاسِ هُلْ هِيَ تَصْعُدُ إِلَى فَوْقِ؟ وَرُوحَ الْبَهِيمَةِ هُلْ هِيَ تَنْزَلُ إِلَى أَسْفَلِ؟ إِلَى الْأَرْضِ؟
- 22 فَرَأَيْتُ أَنَّهُ لَا شَيْءٌ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَفْرَحَ إِنْسَانٌ بِأَعْمَالِهِ، لَأَنَّ ذَلِكَ نَصِيبُهُ. لَأَنَّهُ مَنْ يَأْتِي بِهِ لَيَرَى مَا سَيْكُونَ بَعْدَهُ؟

اصحاح 4

1 ثُمَّ رَجَعْتُ وَرَأَيْتُ كُلَّ الْمَظَالِمِ الَّتِي ثُجِرَى تَحْتَ الشَّمْسِ: فَهُوَدَا دُمُوعُ الْمَظْلُومِينَ وَلَا مُعَزٌ لَهُمْ، وَمَنْ يَدْ ظَالِمِيهِمْ فَهُرُ، أَمَّا هُمْ فَلَا مُعَزٌ لَهُمْ.

## سفر الجامعة

- 2 فَعَبَطْتُ أَنَا الْأَمْوَاتِ الَّذِينَ ذَهَبُوا مُذْ رَمَانٍ أَكْثَرَ مِنَ الْأَحْيَاءِ الَّذِينَ هُمْ عَائِشُونَ بَعْدُ.
- 3 وَخَيْرٌ مِنْ كُلِّهِمَا الَّذِي لَمْ يُولَدْ بَعْدُ، الَّذِي لَمْ يَرِرِ الْعَمَلَ الرَّدِيءَ الَّذِي عَمِلَ تَحْتَ الشَّمْسِ.
- 4 وَرَأَيْتُ كُلَّ النَّعَمِ وَكُلَّ فَلَاحٍ عَمَلَ اللَّهُ حَسْدُ الْإِنْسَانِ مِنْ قَرِيبِهِ. وَهَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ وَقَبِضُ الرِّيحِ.
- 5 الْكَسْلَانُ يَأْكُلُ لَحْمَهُ وَهُوَ طَاوِيَّهُ.
- 6 حُفَنْتُهُ رَاحَةً خَيْرٌ مِنْ حُفَنْتِي نَعْمَ وَقَبِضُ الرِّيحِ.
- 7 ثُمَّ عَدْتُ وَرَأَيْتُ بَاطِلًا تَحْتَ الشَّمْسِ:
- 8 يُوجَدُ وَاحِدٌ وَلَا تَانِي لَهُ، وَلَيْسَ لَهُ ابْنٌ وَلَا أَخٌ، وَلَا نِهَايَةَ لِكُلِّ نَعْمَ، وَلَا تَسْبُغُ عَيْنِهِ مِنَ الْغَنَى. فَلِمَنْ أَتَعْبُ أَنَا وَأُخْرَمْ نَفْسِي الْخَيْرَ؟ هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ وَأَمْرٌ رَدِيءٌ هُوَ.
- 9 إِنَّهُنَّ خَيْرٌ مِنْ وَاحِدٍ، لَأَنَّ لَهُمَا أُجْرَةٌ لِتَعْبِهِمَا صَالِحَةٌ.
- 10 لَأَنَّهُ إِنْ وَقَعَ أَحَدُهُمَا يُقِيمُهُ رَفِيقُهُ. وَوَيْلٌ لِمَنْ هُوَ وَحْدَهُ إِنْ وَقَعَ، إِذْ لَيْسَ ثَانٍ لِيُقِيمُهُ.
- 11 أَيْضًا إِنْ اضطَاجَعَ اثْنَانِ يَكُونُ لَهُمَا دَفْءُ، أَمَّا الْوَحْدُ فَكَيْفَ يَدْفَأُ؟
- 12 وَإِنْ غَلَبَ أَحَدٌ عَلَى الْوَاحِدِ يَقْفُ مُقَابِلَهُ الْإِثْنَانِ، وَالْخَيْطُ الْمُتَلَوِّثُ لَا يَنْقُطُعُ سَرِيعًا.
- 13 وَلَدَ فَقِيرٌ وَحَكِيمٌ خَيْرٌ مِنْ مَلِكٍ شَيْخٍ جَاهِلٍ، الَّذِي لَا يَعْرِفُ أَنْ يُحَذَّرَ بَعْدُ.
- 14 لَأَنَّهُ مِنَ السَّجْنِ خَرَجَ إِلَى الْمُلْكِ، وَالْمَوْلُودُ مَلِكًا قَدْ يَنْقُضُ.
- 15 رَأَيْتُ كُلَّ الْأَحْيَاءِ السَّائِرِيْنَ تَحْتَ الشَّمْسِ مَعَ الْوَلَدِ الثَّانِي الَّذِي يَقُومُ عَوْضًا عَنْهُ.
- 16 لَا نِهَايَةَ لِكُلِّ الشَّعْبِ، لِكُلِّ الَّذِينَ كَانَ أَمَامَهُمْ. أَيْضًا الْمُتَأْخِرُونَ لَا يَقْرُونَ بِهِ. فَهَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ وَقَبِضُ الرِّيحِ.

## اصحاح 5

- 1 احْفَظْ قَدْمَكَ حِينَ تَذَهَّبُ إِلَى بَيْتِ اللهِ، فَالاِسْتِمَاعُ أَقْرَبُ مِنْ تَعْدِيمِ ذَبِيحةِ الْجُهَّالِ، لَأَنَّهُمْ لَا يُبَالُونَ بِفَعْلِ النَّسَرِ.
- 2 لَا تَسْتَعِجِلْ فَمَكَ وَلَا يُسْرِعُ قَلْبَكَ إِلَى نُطْقِ كَلَامِ قُدَّامَ اللهِ، لَأَنَّ اللهَ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَأَنَّهُ عَلَى الْأَرْضِ، فَلِذَلِكَ لِتُكُنْ كَلِمَاتُكَ قَلِيلَةً.
- 3 لَأَنَّ الْحُلْمَ يَأْتِي مِنْ كَثْرَةِ الشُّعْلِ، وَقَوْلَ الْجَهْلِ مِنْ كَثْرَةِ الْكَلَامِ.
- 4 إِذَا نَذَرْتَ نَذْرًا لِللهِ فَلَا تَتَأَخَّرْ عَنِ الْوَفَاءِ بِهِ، لَأَنَّهُ لَا يُسْرِرُ بِالْجُهَّالِ. فَأَوْفِ بِمَا نَذَرْتَهُ.
- 5 أَنْ لَا تَتَذَرَّ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَتَذَرَّ وَلَا تَقِيَ.
- 6 لَا تَدْعُ فَمَكَ يَجْعَلُ جَسَدَكَ يُنْطَلِعُ، وَلَا تَقْلُ قَدَّامَ الْمَلَائِكَ: «إِنَّهُ سَهُوٌ». لِمَاذَا يَعْصِبُ اللهُ عَلَى قَوْلِكَ، وَيَفْسِدُ عَمَلَ يَدِيَّكَ؟
- 7 لَأَنَّ ذَلِكَ مِنْ كَثْرَةِ الْأَحْلَامِ وَالْأَبْاطِيلِ وَكَثْرَةِ الْكَلَامِ. وَلِكِنْ احْشِ اللهَ.
- 8 إِنْ رَأَيْتَ ظُلْمًا لِلْفَقِيرِ وَنَزْعًا لِلْحُقْقِ وَالْعَذْلِ فِي الْبِلَادِ، فَلَا تَرْتَأِنَّ مِنَ الْأَمْرِ، لَأَنَّ فَوْقَ الْعَالَمِ عَالِيًا يُلَاحِظُ، وَالْأَعْلَى فَوْقَهُمَا.

## سفر الجامعة

9 وَمِنْفَعَةُ الْأَرْضِ لِكُلِّ الْمَلَكُ مَحْدُومٌ مِنَ الْحَقْلِ.

10 مَنْ يُحِبُّ الْفَضَّةَ لَا يَسْبِعُ مِنَ الْفَضَّةِ، وَمَنْ يُحِبُّ التَّرْوَةَ لَا يَسْبِعُ مِنْ دَخْلِهِ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ.

11 إِذَا كَثُرَتِ الْحَيْرَاتُ كُثُرَ الدِّينَ يُكْلُونَهَا، وَأَيُّ مِنْفَعَةٍ لِصَاحِبِهَا إِلَّا رُؤْتَهَا بِعَيْنِيهِ؟

12 نَوْمُ الْمُشْغَلِ حُلُوٌّ، إِنْ أَكَلَ قَلِيلًاً أَوْ كَثِيرًا، وَوَفْرُ الْغُزْنِيٌّ لَا يُرِيكُهُ حَتَّى يَنَامُ.

13 يُوجَدُ شَرٌّ حَيْثُ رَأَيْتَهُ تَحْتَ الشَّمْسِ: تَرْوَةٌ مَصُوْتَةٌ لِصَاحِبِهَا لِضَرَرِهِ.

14 فَهَلْكَتِ تُلْكَ التَّرْوَةُ بِأَمْرِ سَيِّدِ، ثُمَّ وَلَدَ ابْنًا وَمَا بِيَدِهِ شَيْءٌ.

15 كَمَا خَرَجَ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ عُرْبَيَا كَمَا جَاءَ، وَلَا يَأْخُذُ شَيْئًا مِنْ تَعْبِهِ فَيَدْهُبُ بِهِ فِي بَدْءِهِ.

16 وَهَذَا أَيْضًا مَصِيبَةُ رَدِيَّةٍ، فِي كُلِّ شَيْءٍ كَمَا جَاءَ هَكَذَا يَدْهُبُ، فَإِيَّاهُ مِنْفَعَةٌ لَهُ، لِلَّذِي تَعَبُ لِرَيْحِهِ؟

17 أَيْضًا يُأْكُلُ كُلُّ أَيَّامِهِ فِي الظَّلَامِ، وَيَعْتَمُ كَثِيرًا مَعَ حُرْنٍ وَغَيْطِ.

18 هُوَذَا الَّذِي رَأَيْتَهُ أَنَا حَيْرًا، الَّذِي هُوَ حَسْنٌ: أَنْ يُأْكُلَ الإِنْسَانُ وَيُشَرِّبَ وَيَرَى حَيْرًا مِنْ كُلِّ تَعْبِهِ الَّذِي يَتَعَبُ فِيهِ تَحْتَ الشَّمْسِ مُدَّةً أَيَّامٍ حَيَّاتِهِ الَّتِي أُعْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهَا، لِأَنَّهُ نَصِيبُهُ.

19 أَيْضًا كُلُّ إِنْسَانٍ أَعْطَاهُ اللَّهُ غُنْيًّا وَمَالًا وَسُلْطَةً عَلَيْهِ حَتَّى يُأْكُلَ مِنْهُ، وَيَأْخُذُ نَصِيبَهُ، وَيَفْرَحُ بِتَعْبِهِ، فَهَذَا هُوَ عَطْيَةُ اللَّهِ.

20 لِأَنَّهُ لَا يَكُرُّ أَيَّامَ حَيَّاتِهِ كَثِيرًا، لِأَنَّ اللَّهَ مُهِمِّهِ بِفَرَحِ قَلْبِهِ.

## اصحاح 6

1 يُوجَدُ شَرٌّ قَدْ رَأَيْتُهُ تَحْتَ الشَّمْسِ وَهُوَ كَثِيرٌ بَيْنَ النَّاسِ:

2 رَجُلٌ أَعْطَاهُ اللَّهُ غُنْيًّا وَمَالًا وَكَرَامَةً، وَلَيْسَ لِنَفْسِهِ عَوْرٌ مِنْ كُلِّ مَا يُسْتَهِيهِ، وَلَمْ يُعْطِهِ اللَّهُ اسْتِطَاعَةً عَلَى أَنْ يُأْكُلَ مِنْهُ، بَلْ يُأْكُلُهُ إِنْسَانٌ غَرِيبٌ. هَذَا بَاطِلٌ وَمَصِيبَةُ رَدِيَّةٍ هُوَ.

3 إِنْ وَلَدَ إِنْسَانٌ مِئَةً، وَعَاشَ سِنِينَ كَثِيرَةً حَتَّى تَصِيرَ أَيَّامُ سِنِيهِ كَثِيرَةً، وَلَمْ تَسْبِعْ نَفْسُهُ مِنَ الْخَيْرِ، وَلَيْسَ لَهُ أَيْضًا دَفْنٌ، فَأَقُولُ إِنَّ السُّفْطَ حَيْرٌ مِنْهُ.

4 لِأَنَّهُ فِي الْبَاطِلِ يَجِيُّءُ، وَفِي الظَّلَامِ يَدْهُبُ، وَاسْمُهُ يُعَطَّى بِالظَّلَامِ.

5 وَأَيْضًا لَمْ يَرَ الشَّمْسَ وَلَمْ يَعْمَلْ. فَهَذَا لَهُ رَاحَةٌ أَكْثَرُ مِنْ ذَاكَ.

6 وَإِنْ عَاشَ أَلْفَ سَنَةً مُصَاعِفَةً وَلَمْ يَرَ حَيْرًا، لَيْسَ إِلَى مَوْضِعٍ وَاحِدٍ يَدْهُبُ الْجَمِيعُ؟

7 كُلُّ تَعَبٍ إِلَيْهِ لِلْإِنْسَانِ لِفَمِهِ، وَمَعَ ذَلِكَ فَالنَّفْسُ لَا تَمْتَلِئُ.

8 لِأَنَّهُ مَادَا يَبْقَى لِلْحَكِيمِ أَكْثَرُ مِنَ الْجَاهِلِ؟ مَادَا لِلْفَقِيرِ الْعَارِفِ السُّلُوكَ أَمَامَ الْأَحْيَاءِ؟

9 رُؤْيَا الْعَيْنِ حَيْرٌ مِنْ شَهْوَةِ النَّفْسِ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ وَقَبْصُ الرَّيْحِ.

10 الَّذِي كَانَ فَقَدْ دُعِيَ بِاسْمِ مُذْرَمَانِ، وَهُوَ مَعْرُوفٌ أَنَّهُ إِنْسَانٌ، وَلَا يُسْتَطِعُ أَنْ يُخَاصِمَ مِنْهُ هُوَ أَقْوَى مِنْهُ.

# سفر الجامعة

11 لأنَّهُ تُوجَدُ أُمُورٌ كَثِيرَةٌ تُرِيدُ الْبَاطِلَ. فَأَيُّ فَضْلٍ لِلإِنْسَانِ؟

12 لأنَّهُ مَنْ يَعْرُفُ مَا هُوَ خَيْرٌ لِلإِنْسَانِ فِي الْحَيَاةِ، مُدَّةً أَيَّامٍ حَيَاةً بَاطِلَةً الَّتِي يَقْضِيهَا كَالَّطْلُ؟ لِأنَّهُ مَنْ يُخْبِرُ الإِنْسَانَ بِمَا يَكُونُ بَعْدَهُ تَحْتَ السَّمَاءِ؟

## اصحاح 7

1 الصَّيْطُ خَيْرٌ مِنَ الدُّهْنِ الطَّيْبِ، وَيَوْمُ الْمَمَاتِ خَيْرٌ مِنْ يَوْمِ الْوِلَادَةِ.

2 الْذَّهَابُ إِلَى بَيْتِ النَّوْحِ خَيْرٌ مِنَ الذَّهَابِ إِلَى بَيْتِ الْوَلِيمَةِ، لِأَنَّ ذَاكَ نِهايَةُ كُلِّ إِنْسَانٍ، وَالْحُيُّ يَضَعُهُ فِي قَلْبِهِ.

3 الْحُرْزُ خَيْرٌ مِنَ الصَّحَّا، لِأَنَّهُ بِكَابَةُ الْوَجْهِ يُصْلِحُ الْقَلْبَ.

4 قَلْبُ الْحُكَمَاءِ فِي بَيْتِ النَّوْحِ، وَقَلْبُ الْجَهَالِ فِي بَيْتِ الْفَرَحِ.

5 سَمْعُ الْإِنْتَهَارِ مِنَ الْحَكِيمِ خَيْرٌ لِلإِنْسَانِ مِنْ سَمْعِ غَنَاءِ الْجُهَالِ،

6 لأنَّهُ كَصُوتُ الشَّوَّافِ تَحْتَ الْقُفْرِ هَكَذَا صَحُوكُ الْجُهَالِ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ.

7 لأنَّ الظُّلْمَ يُحْمِقُ الْحَكِيمَ، وَالْعَطْيَةَ تُفِسِّدُ الْقَلْبَ.

8 نِهايَةُ أَمْرٍ خَيْرٌ مِنْ بَدَائِيهِ. طُولُ الرُّوحِ خَيْرٌ مِنْ تَكْبِيرِ الرُّوحِ.

9 لا شُرُغٌ بِرُوحِكَ إِلَى الْعَصَبِ، لِأَنَّ الْعَصَبَ يَسْقُرُ فِي حَضْنِ الْجُهَالِ.

10 لا تَقُلْ: «لِمَادِيَا كَانَتِ الْأَيَّامُ الْأُولَى خَيْرًا مِنْ هَذِهِ؟» لأنَّهُ لَيْسَ عَنْ حُكْمَةٍ شَنَّالُ عَنْ هَذَا.

11 الْحُكْمَةُ صَالِحةٌ مِثْلُ الْمِيرَاثِ، بَلْ أَفْضَلُ لِنَاظِرِي السَّمَاسِ.

12 لأنَّ الَّذِي فِي ظَلِّ الْحُكْمَةِ هُوَ فِي ظَلِّ الْفِضَّةِ، وَفَضْلُ الْمَعْرِفَةِ هُوَ إِنَّ الْحُكْمَةَ تُحِبُّ أَصْحَابَهَا.

13 انْظُرْ عَمَّا اللَّهُ: لأنَّهُ مَنْ يَقْدِرُ عَلَى تَفْوِيمِ مَا قَدْ عَوَّجَهُ؟

14 في يَوْمِ الْخَيْرِ كُنْ بِخَيْرٍ، وَفِي يَوْمِ الشَّرِّ اعْتَبِرْ. إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ هَذَا مَعَ ذَاكَ، لِكَيْلًا يَجِدُ الإِنْسَانُ شَيْئًا بَعْدَهُ.

15 قَدْ رَأَيْتُ الْكُلَّ فِي أَيَّامِ بُطْلِي: قَدْ يَكُونُ بَارِزٌ بَيْدُ فِي بَرِّهِ، وَقَدْ يَكُونُ شَرِيرٌ يَطْلُو فِي شَرِّهِ.

16 لا تَكُنْ بَارًا كَثِيرًا، وَلَا تَكُنْ حَكِيمًا بِزِيَادَةِ لِمَادَا تَحْرُبُ نَفْسَكَ؟

17 لا تَكُنْ شَرِيرًا كَثِيرًا، وَلَا تَكُنْ جَاهِلًا. لِمَادَا تَمُوتُ فِي غَيْرِ وَقْتِكَ؟

18 حَسْنٌ أَنْ تَتَمَسَّكَ بِهَذَا، وَأَيْضًا أَنْ لَا تَرْخِي بَدَاكَ عَنْ ذَاكَ، لِأَنَّ مُتَقَىَ اللَّهُ يَخْرُجُ مِنْهُمَا كَأَيْمَانِهِ.

19 الْحُكْمَةُ تُتَوَوَّيُ الْحَكِيمَ أَكْثَرَ مِنْ عَشَرَةِ مُسَلَّطِينَ، الَّذِينَ هُمْ فِي الْمَدِينَةِ.

20 لأنَّهُ لَا إِنْسَانٌ صَدِيقٌ فِي الْأَرْضِ يَعْمَلُ صَلَاحًا وَلَا يُخْطِئُ.

21 أَيْضًا لَا تَضَعْ قَلْبَكَ عَلَى كُلِّ الْكَلَامِ الَّذِي يُقَالُ، لِلَّهِ لَا تَسْمَعَ عَبْدَكَ يَسْبِكَ.

22 لأنَّ قَلْبَكَ أَيْضًا يَعْلَمُ أَنَّكَ أَنْتَ كَذَلِكَ مَرَارًا كَثِيرَةً سَبَّبْتَ آخَرِينَ.

## سفر الجامعة

23 كُلُّ هَذَا مَهْتَمَةٌ بِالْحُكْمَةِ. فَقُلْ: «أَكُونُ حَكِيمًا». أَمَا هِيَ فَبَعِيدَةٌ عَنِّي.

24 بَعِيدٌ مَا كَانَ بَعِيدًا، وَالْعَمِيقُ الْعَمِيقُ مَنْ يَجِدُه؟

25 دُرْثُ أَنَا وَقَلْبِي لَأَعْلَمُ وَلَا يَحْتَ وَلَا طَلْبٌ حِكْمَةً وَعَقْلًا، وَلَا عِرْفَ الشَّرِّ أَنَّهُ جَهَالَةُ، وَالْحَمَافَةُ أَنَّهَا جُنُونٌ.

26 فَوَجَدْتُ أَمْرًا مِنَ الْمَوْتِ: الْمَرْأَةُ الَّتِي هِي شَبَاكُ، وَقَلْبُهَا أَسْرَاكُ، وَيَدَاهَا قُبُودُ. الصَّالِحُ قُدَامَ اللَّهِ يَتَّجُو مِنْهَا. أَمَّا الْخَاطِئُ فَيُؤْخَذُ بِهَا.

27 أَنْظُرْ. هَذَا وَجْهُنَّمَ، قَالَ الْجَامِعَةُ: وَاحِدَةٌ فَوَاحِدَةٌ لِأَجِدَ النَّتِيجةَ

28 الَّتِي لَمْ تَرْزُلْ نَفْسِي تَطْلُبُهَا فَمَأْجُودُهَا. رَجُلًا وَاحِدًا بَيْنَ الْفِ وَجَدُونَ، أَمَّا امْرَأَةٌ فَبَيْنَ كُلِّ أُولَئِكَ لَمْ أَجُدُ!

29 أَنْظُرْ. هَذَا وَجَدُونَ فَقَطْ: أَنَّ اللَّهَ صَنَعَ الْإِنْسَانَ مُسْتَقِيمًا، أَمَّا هُمْ فَطَلَّبُوا احْتِرَاعَاتٍ كَثِيرَةً.

## اصحاح 8

1 مَنْ كَالْحَكِيمِ؟ وَمَنْ يَقْهُمُ تَقْسِيرَ أَمْرِ؟ حِكْمَةُ الْإِنْسَانِ تُثْبِرُ وَجْهَهُ، وَصَلَابَةُ وَجْهِهِ تُتَعَيَّنُ.

2 أَنَا أَقُولُ: احْفَظْ أَمْرَ الْمَلِكِ، وَدَاكِ بِسَبِّ يَمِينِ اللَّهِ.

3 لَا تَعْجَلْ إِلَى الدَّهَابِ مِنْ وَجْهِهِ. لَا تَقْفُ فِي أَمْرِ شَاقِ، لَأَنَّهُ يَقْعُلُ كُلَّ مَا شَاءَ.

4 حَيْثُ تَكُونُ كَلِمَةُ الْمَلِكِ فَهُنَاكَ سُلْطَانٌ. وَمَنْ يَقُولُ لَهُ: «مَاذَا تَقْعُلُ؟».

5 حَافِظُ الْوَصِيَّةَ لَا يَسْعُرُ بِأَمْرِ شَاقِ، وَقَلْبُ الْحَكِيمِ يَغْرِفُ الْوَقْتَ وَالْحُكْمَ.

6 لَأَنَّ لِكُلِّ أَمْرٍ وَقْتاً وَحُكْمًا. لَأَنَّ شَرَّ الْإِنْسَانِ عَظِيمٌ عَلَيْهِ،

7 لَأَنَّهُ لَا يَعْلَمُ مَا سَيْكُونُ. لَأَنَّهُ مَنْ يُخْبِرُهُ كَيْفَ يَكُونُ؟

8 لَيْسَ لِإِنْسَانٍ سُلْطَانٌ عَلَى الرُّوحِ لِيُمْسِكَ الرُّوحَ، وَلَا سُلْطَانٌ عَلَى يَوْمِ الْمَوْتِ، وَلَا تَخْلِيَةٌ فِي الْحَرْبِ، وَلَا يُنْجِي الشَّرُّ أَصْحَابَهُ.

9 كُلُّ هَذَا رَأَيْتُهُ إِذْ وَجَهْتُ قَلْبِي لِكُلِّ عَمَلٍ تَحْتَ الشَّمْسِ، وَقَدْمَما يَتَسَلَّطُ إِنْسَانٌ عَلَى إِنْسَانٍ لِضَرَرِ نَفْسِهِ.

10 وَهَكَذا رَأَيْتُ أَسْرَارًا يُدْفَنُونَ وَضُمُّوا، وَالَّذِينَ عَمِلُوا بِالْحَقِّ ذَهَبُوا مِنْ مَكَانِ الْقُنْسِ وَتُسُوا فِي الْمَدِينَةِ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ.

11 لَأَنَّ الْقَضَاءَ عَلَى الْعَمَلِ الرَّدِيءِ لَا يُجْرَى سَرِيعًا، فَإِذَا لَقِيَ قَدْمَأَنَا قَلْبُ بَنِي الْبَشَرِ فِيهِمْ لِفَعْلِ الشَّرِّ.

12 الْخَاطِئُ وَإِنْ عَمِلَ شَرًا مَئَةَ مَرَّةٍ وَطَالَتْ أَيَّامُهُ، إِلَّا أَنَّ أَعْلَمَ أَنَّهُ يَكُونُ خَيْرٌ لِلْمُتَقْبَلِينَ اللَّهُ الَّذِينَ يَخْافُونَ قَدَامَهُ.

13 وَلَا يَكُونُ خَيْرٌ لِلشَّرِّيرِ، وَكَالَّذِلِّ لَا يُطِيلُ أَيَّامَهُ لَأَنَّهُ لَا يَخْشَى قُدَامَ اللَّهِ.

14 يُوجَدُ بَاطِلٌ يُجْرَى عَلَى الْأَرْضِ: أَنْ يُوجَدَ صَدِيقُونَ يُصِيبُهُمْ مِثْلَ عَمَلِ الْأَشْرَارِ، وَيُوجَدُ أَشْرَارٌ يُصِيبُهُمْ مِثْلَ عَمَلِ الصَّدِيقِينَ. فَقُلْ: إِنَّ هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ.

15 فَمَدَحْتُ الْفَرَّخَ، لَأَنَّهُ لَيْسَ لِإِنْسَانٍ خَيْرٌ تَحْتَ الشَّمْسِ، إِلَّا أَنْ يَأْكُلَ وَيَسْرَبَ وَيَفْرَخَ، وَهَذَا يَبْقَى لَهُ فِي تَعْبِهِ مُدَّةً أَيَّامٍ حَيَاتِهِ الَّتِي يُعْطِيهِ اللَّهُ إِيَّاهَا تَحْتَ الشَّمْسِ.

## سفر الجامعة

16 لَمَّا وَجَهْتُ قَلْبِي لِأَعْرِفَ الْحِكْمَةَ، وَأَنْظَرَ الْعَمَلَ الَّذِي عُمِلَ عَلَى الْأَرْضِ، وَأَنَّهُ نَهَارًا وَلَيْلًا لَا يَرَى النَّوْمَ بِعِينِيهِ،

17 رَأَيْتُ كُلَّ عَمَلٍ اللَّهَ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يُسْتَطِعُ أَنْ يَجِدَ الْعَمَلَ الَّذِي عُمِلَ تَحْتَ السَّمَاءِ. مَهْمَا تَعْبَ الإِنْسَانُ فِي الْطَّلَبِ فَلَا يَجِدُهُ، وَالْحَكِيمُ أَيْضًا، وَإِنْ قَالَ بِمَعْرِفَتِهِ، لَا يَعْدُ أَنْ يَجِدُهُ.

### اصحاح 9

1 لَأَنَّهَا كُلُّهُ جَعَلَهُ فِي قَلْبِي، وَامْتَحَنْتُ هَذَا كُلَّهُ: أَنَّ الصَّدِيقِينَ وَالْحَكَمَاءِ وَأَعْمَالَهُمْ فِي يَدِ اللَّهِ. الْإِنْسَانُ لَا يَعْلَمُ حُبًّا وَلَا بُعْضًا. الْكُلُّ أَمَامُهُمْ.

2 الْكُلُّ عَلَى مَا لِكُلٍّ. حَادِثَةٌ وَاحِدَةٌ لِلصَّدِيقِ وَالشَّرِيرِ، لِلصَّالِحِ وَالظَّاهِرِ وَلِلنَّجِسِ، لِلذَّابِحِ وَلِلَّذِي لَا يَذْبَحُ، كَالصَّالِحِ الْخَاطِئِ. الْحَالِفُ كَالَّذِي يَخَافُ الْحَلْفَ.

3 هَذَا أَشْرُكُلْ مَا عُمِلَ تَحْتَ السَّمَاءِ: أَنَّ حَادِثَةً وَاحِدَةً لِلْجَمِيعِ. وَأَيْضًا قَلْبُ بَنِي الْبَشَرِ مَلَأْنَ مِنَ الشَّرِّ، وَالْحَمَاقَةُ فِي قَلْبِهِمْ وَهُمْ أَخْيَاءُ، وَبَعْدَ ذَلِكَ يَدْهُونَ إِلَى الْأَمْوَاتِ.

4 لَأَنَّهُ مَنْ يُسْتَشْتَى؟ لِكُلِّ الْأَخْيَاءِ يُوجَدُ رَجَاءُ، فَإِنَّ الْكُلُّ الْحَيِّ خَيْرٌ مِنَ الْأَسْدِ الْمَيِّتِ.

5 لَأَنَّ الْأَخْيَاءَ يَغْلُمُونَ أَنْهُمْ سَيْمُونُونَ، أَمَا الْمُؤْتَى فَلَا يَغْلُمُونَ شَيْئًا، وَلَيْسَ لَهُمْ أَجْرٌ بَعْدَ لَأَنَّ ذِكْرَهُمْ نُسِيَ.

6 وَمَحَبَّهُمْ وَبُغْضُهُمْ وَحَسَدُهُمْ هَلَكَتْ مُنْذُ رَمَانِ، وَلَا تَصِيبَ لَهُمْ بَعْدَ إِلَى الْأَبَدِ، فِي كُلِّ مَا عُمِلَ تَحْتَ السَّمَاءِ.

7 اذْهَبْ كُلُّ خُبْرَكَ بِفَرَّحٍ، وَاسْرَبْ حَمْرَكَ بِقَلْبٍ طَيِّبٍ، لَأَنَّ اللَّهَ مُنْذُ رَمَانٍ قَدْ رَضِيَ عَمَلَكَ.

8 لَتَكُنْ ثَيَابُكَ فِي كُلِّ حِينٍ بَيْضَاءَ، وَلَا يُعُوْزْ رَأْسَكَ الدُّهْنَ.

9 إِنَّهُ عَيْشًا مَعَ الْمَرْأَةِ الَّتِي أَحْبَبَتْهَا كُلَّ أَيَّامٍ حَيَاةً بَاطِلَّكَ الَّتِي أَعْطَاكَ إِلَيْهَا تَحْتَ السَّمَاءِ، كُلَّ أَيَّامٍ بَاطِلَّكَ، لَأَنَّ ذَلِكَ تَصِيبُكَ فِي الْحَيَاةِ وَفِي تَعَبِكَ الَّذِي تَشْعُبُهُ تَحْتَ السَّمَاءِ.

10 كُلُّ مَا تَجِدُهُ يَدْكَ لِتَنْعَلِهِ فَافْعُلْهُ بِقُوَّتِكَ، لَأَنَّهُ لَيْسَ مِنْ عَمَلٍ وَلَا اخْتِرَاعٍ وَلَا مَعْرِفَةٍ وَلَا حِكْمَةٍ فِي الْهَاوِيَةِ الَّتِي أَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَيْهَا.

11 فَعَدْتُ وَرَأَيْتُ تَحْتَ السَّمَاءِ: أَنَّ السَّعْيَ لَيْسَ لِلْحَقِيفَ، وَلَا الْحَرْبَ لِلْأَقْوِيَاءِ، وَلَا الْخُبْزَ لِلْحُكَمَاءِ، وَلَا الْغَنَى لِلْفُهْمَاءِ، وَلَا النَّعْمَةَ لِذُوِي الْمَعْرِفَةِ، لَأَنَّهُ الْوَقْتُ وَالْعَرْضُ يُلَاقِيَنَّهُمْ كَافِةً.

12 لَأَنَّ الْإِنْسَانَ أَيْضًا لَا يَعْرِفُ وَقْتَهُ. كَالْأَسْمَالِ الَّتِي تُؤْخَذُ بِشَبَكَةِ مُهْلَكَةٍ، وَكَالْعَصَافِيرِ الَّتِي تُؤْخَذُ بِالشَّرِكِ، كَذَلِكَ تُقْتَصَصُ بُنُوْبُ الْبَشَرِ فِي وَقْتِ شَرِّ، إِذْ يَقْعُ عَلَيْهِمْ بَعْتَهَ.

13 هَذِهِ الْحِكْمَةُ رَأَيْتُهَا أَيْضًا تَحْتَ السَّمَاءِ، وَهِيَ عَظِيمَةٌ عَنِّي:

14 مَدِينَةٌ صَغِيرَةٌ فِيهَا أُنَاسٌ قَلِيلُونَ، فَجَاءَ عَلَيْهَا مَلِكٌ عَظِيمٌ وَحَاسِرَهَا وَبَنَى عَلَيْهَا أَبْرَاجًا عَظِيمَةً.

15 وَوُجِدَ فِيهَا رَجُلٌ مِسْكِينٌ حَكِيمٌ، فَجَعَلَهُ هُوَ الْمَدِينَةِ بِحِكْمَتِهِ. وَمَا أَحَدٌ ذَكَرَ ذَلِكَ الرَّجُلَ الْمِسْكِينَ!

16 فَقُلْتُ: «الْحِكْمَةُ خَيْرٌ مِنَ الْقُوَّةِ». أَمَّا حِكْمَةُ الْمِسْكِينِ فَمُحْتَقَرَّةٌ، وَكَلَمَهُ لَا يُسْمَعُ.

17 كَلَمَاتُ الْحُكَمَاءِ شَسَمَعُ فِي الْهُوَءِ، أَكْثَرُ مِنْ صُرَاخِ الْمُنَسَّلِطِ بَيْنَ الْجَهَالِ.

18 الْحِكْمَةُ خَيْرٌ مِنْ أَدَوَاتِ الْحَرْبِ. أَمَّا خَاطِئُ وَاحِدٍ فَيُفْسِدُ خَيْرًا جَزِيلًا.

اصحاح 10

- 1 الذَّبَابُ الْمَيِّثُ يُنْشَأُ وَيُحَمَّرُ طَبِيبُ الْعَطَارِ. جَهَالَةُ فَلَيْلَةٍ أَقْلَلُ مِنَ الْحُكْمَةِ وَمِنَ الْكَرَامَةِ.
- 2 قَلْبُ الْحَكِيمِ عَنْ يَمِينِهِ، وَقَلْبُ الْجَاهِلِ عَنْ يَسَارِهِ.
- 3 أَيْضًا إِذَا مَشَى الْجَاهِلُ فِي الطَّرِيقِ يَنْقُضُ فَهْمُهُ، وَيَقُولُ لِكُلِّ وَاحِدٍ إِنَّهُ جَاهِلٌ.
- 4 إِنْ صَعَدْتُ عَلَيْكَ رُوحُ الْمُسْتَسْلِطِ، فَلَا تَنْزَكُ مَكَانَكَ، لَأَنَّ الْهُدُوءَ يُسْكُنُ حَطَابًا عَظِيمًا.
- 5 يُوجَدُ شَرُّ رَأْيِهِ تَحْتَ الشَّمْسِ، كَسَهُو صَادِرٌ مِنْ قَبْلِ الْمُسْتَسْلِطِ:
- 6 الْجَهَالَةُ جُعِلَتْ فِي مَعَالِي كَثِيرَةٍ، وَالْأَغْنِيَاءُ يَجْلِسُونَ فِي السَّافِلِ.
- 7 قَدْ رَأَيْتُ عَيْدًا عَلَى الْخَيْلِ، وَرُؤَسَاءَ مَاشِيَّنَ عَلَى الْأَرْضِ كَالْعَبِيدِ.
- 8 مَنْ يَحْفَرُ هُوَهُ يَقْعُدُ فِيهَا، وَمَنْ يَنْقُضُ جَدَارًا تَلْدَعُهُ حَيَّةً.
- 9 مَنْ يَقْلُعُ حَجَارَةً يُوجَعُ بِهَا. مَنْ يُسْقِفُ حَطَابًا يَكُونُ فِي حَاطِرٍ مِنْهُ.
- 10 إِنْ كَلَ الْحَدِيدُ وَأَنْ يُسَنِّ هُوَ حَدَّهُ، فَلَيْزِدُ الْقُوَّةُ. أَمَّا الْحُكْمَةُ فَنَافِعَةٌ لِلإنْجَاحِ.
- 11 إِنْ لَدَعْتِ الْحَيَّةَ بِلَا رُقْبَيْةٍ، فَلَا مَنْفَعَةٌ لِلرَّاقِيِّ.
- 12 كَلَمَاتُ فِيمَ الْحَكِيمِ نِعْمَةٌ، وَشَفَقَنَا الْجَاهِلُ تَبَيَّنَعَلَيْهِ.
- 13 ابْتَدَأَنَا كَلَامَ فِيمَهُ جَهَالَةً، وَآخِرُ فَمِهِ جُنُونٌ رَدِيءٌ.
- 14 وَالْجَاهِلُ يُكَثِّرُ الْكَلَامَ. لَا يَعْلَمُ إِنْسَانٌ مَا يَكُونُ. وَمَاذَا يَصِيرُ بَعْدَهُ مَنْ يُخْبِرُهُ؟
- 15 تَعْبُ الْجَهَالَاءُ يُغَيِّبُهُمْ، لَأَنَّهُ لَا يَعْلَمُ كَيْفَ يَدْهُبُ إِلَى الْمَدِينَةِ
- 16 وَيَلِلُ لَكَ أَيْثَنَا الْأَرْضُ إِذَا كَانَ مَلِكُكَ وَلَدًا، وَرُؤَسَاوُكَ يَأْكُلُونَ فِي الصَّبَاحِ.
- 17 طُوبَى لَكَ أَيْثَنَا الْأَرْضُ إِذَا كَانَ مَلِكُكَ ابْنَ شُرَفَاءَ، وَرُؤَسَاوُكَ يَأْكُلُونَ فِي الْوَقْتِ لِلْقُوَّةِ لَا لِلْسُّكُرِ.
- 18 بِالْكَسْلِ الْكَثِيرِ يَمْبَطِطُ السَّقْفُ، وَبِتَدَلِّي الْيَدِينِ يَكُفُ الْبَيْتُ.
- 19 لِلصَّحَاحِ يَعْمَلُونَ وَلِيَمَّةً، وَالْحَمْرُ تُفَرِّخُ الْعِيشَ. أَمَّا الْفَضَّةُ فَتَحْصُلُ الْكُلَّ.
- 20 لَا تَسْبِّ الْمُلْكَ وَلَا فِي فُكُرِكَ، وَلَا تَسْبِّ الْغُنْيَّ فِي مَضْجَعِكَ، لَأَنَّ طَيْرَ السَّمَاءِ يَنْقُلُ الصَّوْتَ، وَدُوْجَنَاحٍ يُخْبِرُ بِالْأَمْرِ.

اصحاح 11

- 1 ارْمِ خَيْرَكَ عَلَى وَجْهِ الْمَبِاهِ فَإِنَّكَ تَجْدُهُ بَعْدَ أَيَّامٍ كَثِيرَةٍ.

## سفر الجامعة

- 2 أَعْطَ نَصِيبًا لِسَبْعَةِ، وَلِمَائِنَيْهِ أَيْضًا، لَأَنَّكَ لَسْتَ تَعْلَمُ أَيِّ شَرٍ يَكُونُ عَلَى الْأَرْضِ.
- 3 إِذَا امْتَلَأَتِ السُّبُّبُ مَطْرًا ثُرِيقَهُ عَلَى الْأَرْضِ. وَإِذَا وَقَعَتِ الشَّجَرَةُ نَحْوَ الْجَنُوبِ أَوْ نَحْوَ الشَّمَالِ، فَفِي الْمَوْضِعِ حَيْثُ تَقْعُدُ الشَّجَرَةُ هُنَاكَ تَكُونُ.
- 4 مَنْ يَرْصُدُ الرِّيحَ لَا يَزْرَعُ، وَمَنْ يُرَاقِبُ السُّبُّبَ لَا يَحْصُدُ.
- 5 كَمَا أَنَّكَ لَسْتَ تَعْلَمُ مَا هِيَ طَرِيقُ الرِّيحِ، وَلَا كَيْفَ الْعَظَمُ فِي بَطْنِ الْحُبَّلِيِّ، كَذَلِكَ لَا تَعْلَمُ أَعْمَالَ اللَّهِ الَّذِي يَصْنَعُ الْجَمِيعَ.
- 6 فِي الصَّبَاحِ ازْرَعَ رَزْعَكَ، وَفِي الْمَسَاءِ لَا تَرْخِيَّكَ، لَأَنَّكَ لَا تَعْلَمُ أَيِّهِمَا يَئُمُّو: هَذَا أَوْ ذَاهِكَ، أَوْ أَنْ يَكُونَ كِلَاهُمَا جَيِّدِينَ سَوَاءً.
- 7 النُّورُ حُلُوُّ، وَحَيْرَ لِلْعَيْنَيْنِ أَنْ تَنْتَرِّضَا الشَّمْسَ.
- 8 لَأَنَّهُ إِنْ عَاشَ الْإِنْسَانُ سِنِينَ كَثِيرَةً فَلَيْفَرُخُ فِيهَا كُلُّهَا، وَلَيَتَذَكَّرُ أَيَّامُ الظُّلْمَةِ لِأَنَّهَا تَكُونُ كَثِيرَةً. كُلُّ مَا يَأْتِي بَاطِلٌ.
- 9 افْرَخْ أَيِّهَا الشَّابُ فِي حَدَائِكَ، وَلَيُسْرَكَ قَلْبُكَ فِي أَيَّامِ شَبَابِكَ، وَاسْتَأْكِ فِي طُرُقِ قَلْبِكَ وَبِمَرْأَى عَيْنَيْكَ، وَاغْلُمْ أَنَّهُ عَلَى هَذِهِ الْأُمُورِ كُلُّهَا يَأْتِي إِلَيْكَ اللَّهُ إِلَى الْدِيَنُونَةِ.
- 10 فَلَنْرِعِ الْعَمَّ مِنْ قَلْبِكَ، وَأَبْعِدِ الشَّرَّ عَنْ لَحْمِكَ، لَأَنَّ الْحَدَائِكَ وَالشَّبَابَ بَاطِلَانِ.

## اصحاح 12

- 1 فَانْكُرْ خَالِقَكَ فِي أَيَّامِ شَبَابِكَ، قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَ أَيَّامَ الشَّرِّ أَوْ تَحْيِيَ السَّنُونَ إِذْ تَقُولُ: «لَيْسَ لِي فِيهَا سُرُورٌ».
- 2 قَبْلَ مَا تَظْلُمُ الشَّمْسَ وَالنُّورَ وَالقَمَرَ وَالنُّجُومُ، وَتَرْجِعُ السُّبُّبَ بَعْدَ الْمَطَرِ.
- 3 فِي يَوْمٍ يَتَرَغَّبُ فِيهِ حَفَظَةُ الْبَيْتِ، وَتَتَنَوَّى رِجَالُ الْقُوَّةِ، وَتَبْطُلُ الطَّوَاحِنُ لِأَنَّهَا قَلَّتْ، وَتَظْلِمُ الْوَارَاضُرُ مِنَ الشَّبَابِيكَ.
- 4 وَنُغْلِقُ الْأَبْرَاجَ فِي السُّوقِ. حِينَ يَنْخُضُ صَوْتُ الْمُطْحَنَةِ، وَيَقُومُ لِصَوْتِ الْعَصْفُورِ، وَتُحَطِّ كُلُّ بَنَاتِ الْفَنَاءِ.
- 5 وَأَيْضًا يَخَافُونَ مِنَ الْعُلَى، وَفِي الطَّرِيقِ أَهْوَالٌ، وَاللَّوْزُ يُزْهُرُ، وَالْجُنْدُبُ يُسْتَقْلُ، وَالشَّهْوَةُ تَبْطُلُ. لَأَنَّ الْإِنْسَانَ دَاهِبٌ إِلَى بَيْتِهِ الْأَبْدِيِّ، وَالنَّادِيُونَ يَطُوفُونَ فِي السُّوقِ.
- 6 قَبْلَ مَا يَنْفَصِمُ حَبْلُ الْفِضَّةِ، أَوْ يَسْحَقُ كُوزُ الدَّهَبِ، أَوْ تَتَكَسِّرُ الْجَرَّةُ عَلَى الْعَيْنِ، أَوْ تَنْقَصِفُ الْبَكَرَةُ عِنْدَ الْبَلْرِ.
- 7 فَيَرْجِعُ التُّرَابُ إِلَى الْأَرْضِ كَمَا كَانَ، وَتَرْجِعُ الرُّوحُ إِلَى اللَّهِ الَّذِي أَعْطَاهَا.
- 8 بَاطِلُ الْأَبَاطِيلِيِّ، قَالَ الْجَامِعَةُ: الْكُلُّ بَاطِلٌ.
- 9 بَقِيَ أَنَّ الْجَامِعَةَ كَانَ حَكِيمًا، وَأَيْضًا عَلَمُ الشَّعَبِ عِلْمًا، وَوَزَنَ وَبَحَثَ وَأَنْقَنَ أَمْتَالًا كَثِيرَةً.
- 10 الْجَامِعَةُ طَلَبَ أَنْ يَجِدَ كَلِمَاتِ مُسِرَّةٍ مَكْثُوبَةً بِالْإِسْقَامَةِ، كَلِمَاتٌ حَقٌّ.
- 11 كَلَامُ الْحُكَمَاءِ كَالْمَنَاسِبِينِ، وَكَأُوتَادِ مُنْغَرِزَةِ، أَرْبَابُ الْجَمَاعَاتِ، قَدْ أُعْطِيَتِ مِنْ رَاعٍ وَاحِدٍ.
- 12 وَبَقَيَ، فَمَنْ هَذَا يَا ابْنِي تَحَذَّرُ: لِعَمَلِ كُثُبٍ كَثِيرَةٍ لَا نِهَايَةَ، وَالدَّرْسُ الْكَثِيرُ تَعَبُ لِلْجَسَدِ.
- 13 فَلَنْسُمْ خَتَامَ الْأَمْرِ كُلُّهُ: أَتَقَ اللَّهَ وَاحْفَظْ وَصَايَاهُ، لَأَنَّهَا هُوَ الْإِنْسَانُ كُلُّهُ.

## سفر الجامعة

14 لأنَّ اللهَ يُخْضِرُ كُلَّ عَمَلٍ إِلَى الدَّيْنِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ خَفِيٍّ، إِنْ كَانَ حَيْرًا أَوْ شَرًّا.